

## ಅಂಗ್ರೇಯಲ್ಲಿ ಅರಮನೆ

### ಶಾರಾಬಾತ್ ಕಢಿ

ನಾನು ನನ್ನ ಸ್ವೇಹಿತ ಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೇವೆ. ಮುಂಜಾನೆಯೇ ಎದ್ದು ರೈಲು ಹಿಡಿದು ಬಂದಿದ್ದ ನಮಗೆ ಹೊಟ್ಟಿ ತಾഴ ಹಾಕಲು ಶುರು ಮಾಡಿತ್ತು. ‘ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದೊಳ್ಳೆ ಹೋಟೆಲ್ ನೋಡು, ತಿಂಡಿ ಮಾಡೋಣ’ ಎಂದೆ. ‘ಇದು ಸಕ್ಕತ್ತಾದಿಯಂತೆ, ಬಾ’ ಎಂದು ದೊಡ್ಡ ಹೋಟೆಲ್‌ಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದ. ಮಾಡಿ ತಂದಿಟ್ಟ ಮೆನ್ಯು ನೋಡುತ್ತಾ, ‘ಫ್ರೇಂ ಇಡರಲ್ಲಿ ಒಂದೂ ತಿಳಿತಾ ಇಲ್ಲ?’ ಅಂದೆ. ‘ಅಯ್ಯೋ ಇನಾದರೂ ಒಂದು ರೈಸ್ ಐಟಂ ಆಡರ್ ಮಾಡು ಮಾರಾಯ ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬವಂಥದ್ದು’ ಎಂದೆ. ಶಾರಾಬಾತ್ ಆಡರ್ ಮಾಡಿದ. ಮಾಡಿ ಎರಡು ಉಪ್ಪಿಟ್ಟ ತಂದಿಟ್ಟ. ನಾವು ಪೆಚ್ಚಿದ್ದೇವೆ. ‘ಸರ್ ನಾವು ಆಡರ್ ಮಾಡಿದ್ದು ಶಾರಬಾತು’ ಎಂದರೆ ಮಾಡಿ. ‘ಇದೇ ಸಾರ್ ಶಾರಬಾತ್’ ಎಂದೆ. ‘ಅಲ್ಲ ಮಷ್ಟಿ, ಟೋಮೇಟೋ ಬಾತ್, ವಾಂಗಿಬಾತ್, ರೈಸ್



ಬಾತ್ ತರಾನೇ ಇದು ಯಾವುದು ರೈಸ್ ಐಟಂ ಅಂತ ಆಡರ್ ಮಾಡಿದೆ, ಈ ಉಪ್ಪಿಟ್ಟ ತಂದು ಹೊಟ್ಟಿವೇ, ನನಗಂತೂ ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬಲೀಲ್’ ಎಂದು ಹೇಳಾಡಿದ. ಹೆಚ್ಚಿ ಮಾತಾಡಿದ್ದೆ ಮಯಾದೆ ಹೋಗುತ್ತೇ ಅಂತ ಸುಮ್ಮನೇ ತಿಂದು ಎದ್ದು ಬಂದೆವೆ.

**ಸಿಂಧೂರ್ ಗೌಡ**



### ಯಮಿ...

ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಸಾತೆಂಬ್ರಿ ಮನಗೆ ಅಮೆರಿಕದಿಂದ ಅವರ ಮಗ, ನೋನೆ ಮತ್ತು ಮೊಮ್ಮೆಗ ಬಂದಿದ್ದರು. ಅಷ್ಟೀಗಿಯಂದ ರವೆ ಉಂಡೆ, ಚಕ್ಕಲಿ, ತಾಲಿಪಟ್ಟು ಎನೇನೋ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿರು. ಮಗು ಸಹ ಇಷ್ಟಿಪಟ್ಟ ತಿನ್ನುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ, ಅವನ ಅಮ್ಮೆ ಮಾತ್ರ, ತಿನ್ನಿಸುವಾಗೆಲ್ಲಾ ಮಗುಗೆ, ‘ಎವ್ವು ಯಮಿ’ಯಾಗಿದೆ ಅಂತ ಹೇಳುತ್ತಾ ತಿನ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಸಾತೆಂಬ್ರಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಸಿಟ್ಟು ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಒಮ್ಮೆ ಮಗನೆಂದುರು, ‘ನಾನು ಅವ್ವು ಹೀಗಿಯಂದ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ಅವಳು ಸಲೈನಾಗಿ ‘ಎಮ್ಮೆಯಾಗಿದೆ’ ಎಂದು ಪರಿಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳೇ’ ಎಂದು ನೋಂದುಕೊಂಡಳು. ಮಗ ‘ಅಮ್ಮೆ, ಯಮಿಯಾಗಿದೆ, ಎಂದರೆ ಇವರ ಭಾವೆಯಲ್ಲಿ ರುಚಿಯಾಗಿದೆ’ ಅಂತ ಹೇಳಿದಾಗ, ಅಷ್ಟೀಯ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನ ಬಂತು.

**ವಿ.ವಿಜಯೀಂದ್ರ ರಾವ್**